



Kinderen in Europa

3e editie, oktober 2002

Dit is het derde nummer van *Kinderen in Europa*. Het thema is deze keer: ouderparticipatie in voorzieningen voor jonge kinderen. De bijdragen uit de verschillende landen weerspiegelen allemaal de Europese tendens om meer aandacht aan ouders te geven en het kind te bekijken vanuit zijn familiale context.

De bijdragen uit Frankrijk, Italië en Spanje gaan over ondersteunende diensten die een antwoord bieden op nieuwe behoeften van ouders. Die behoeften zijn ontstaan door de veranderende sociale context. Montserrat Jubete omschrijft het treffend als 'een soort van atomisering van de sociale verhoudingen'. Ouders (vooral - maar niet alléén - moeders) raken geïsoleerd daar waar de traditionele steun en omkadering van het ouderschap verdwijnt. In Italië ontstonden nieuwe vormen van dienstverlening vanuit de gemeentelijke centra. In Frankrijk daarentegen groeiden deze diensten buiten de bestaande structuren om, maar ze werden wel officieel erkend en gesubsidieerd. De nadruk op een sterke, gelijkwaardige relatie tussen ouders en begeleiders is in Spanje nauw verbonden met de geschiedenis van de her-democratisering in het post-Franco tijdperk. Het Deense artikel behandelt de betrokkenheid van ouders in het beheer en het beleid van kinderopvangcentra via gekozen ouderraden. In Denemarken zijn decentralisatie en lokale democratie een sterke traditie geworden in alle voorzieningen die deel uitmaken van het dagelijks leven van gezinnen.

Deze artikelen beschrijven belangrijke recente ontwikkelingen. Het Schotse artikel daarentegen, gaat bijna 200 jaar terug in de geschiedenis en focust op Robert Owen, één van de pioniers in de kinderopvang. Schotland heeft vandaag de dag weer een eigen parlement en kan zo het debat en het beleid inzake kinderopvang en -zorg in eigen handen nemen. Zoals in vele andere landen in Europa, kan men er terugvallen op een rijk verleden; tradities met tal van aanknopingspunten voor het denken over en het hervormen van de dagelijkse praktijk.

Peter Moss, hoofdredacteur

De artikelen van *Kinderen in Europa* zijn tot stand gekomen uit een samenwerkingsverband tussen tijdschriften uit zeven Europese landen. Het tijdschrift richt zich op voorzieningen voor kinderen van 0 tot 10 jaar en hun gezinnen. De meeste bijdragen zijn afkomstig van de deelnemende landen, maar *Kinderen in Europa* staat open voor bijdragen uit alle overige delen van Europa.

KIDDO, Vlaanderen en Nederland

KIDDO verschijnt 8 keer per jaar in Vlaanderen en in Nederland. Lezers zijn werkzaam in de opvang voor kinderen van 0 tot 12 jaar.

Zie ook: www.kiddo.net

Infancia, Spanje

De Associació De Mestres Rosa Sensat publiceert *Infancia* in het Catalaans en in het Spaans. Beide tijdschriften verschijnen zesmaal per jaar. Ze concentreren zich op de leeftijdsgroep van 0 tot 6 jaar en bieden een mix van theorie en praktijk. Elk tijdschrift heeft zijn eigen redactieraad en spitst zich toe op verschillende geografische regio's en taalgebieden.

Bambini, Italië

Dit maandelijks tijdschrift voor opvoeders van kinderen van 0 tot 6 jaar richt zich op wetenschappelijk onderzoek en goede opvoedingspraktijk. Het onderzoekt sociale en culturele veranderingen, met speciale aandacht voor de behoeften van kinderen.

Le Furet, Frankrijk

Verschijnt driemaal per jaar en gaat over kinderen van 0 tot 6 jaar. Het tijdschrift wordt gelezen door opleiders, opvoeders, leidinggevend personeel en coördinatoren in Frankrijk.

Children in Scotland, Verenigd Koninkrijk

Children in Scotland verschijnt maandelijks. Het blad biedt diepgaande artikelen en nieuws over thema's met betrekking tot kinderen, jongeren en gezinnen in Schotland.

Grandir à Bruxelles, Franstalige Gemeenschap in België

Dit tijdschrift wordt om de negen maanden met een oplage van 4.000 exemplaren gratis verspreid.

Zie ook: www.grandirbruxelles.be

Norn & Unge, Denemarken

Dit wekelijks tijdschrift wordt gratis verspreid onder de 50.000 leden van de BUPL, de vakbond van pedagogen. Het behandelt theorie, praktijk, en arbeidsomstandigheden.

Met steun van de Bernard van Leer Foundation

Redactie:

Jan Peeters, KIDDO (Vlaanderen en Nederland), Irene Balaguer, *Infancia* (Spanje), Ferruccio Cremaschi, *Bambini* (Italië), Marie Nicole Rubio, *Le Furet* (Frankrijk), Bronwen Cohen, *Children in Scotland* (Verenigd Koninkrijk), Perrine Humblet, *Grandir à Bruxelles* (Franstalige Gemeenschap in België), Stig Lund, *Norn & Unge* (Denemarken).

Foto cover: Hilde Braet